



Scoole®

МОЙКА ВОЗДУХА
AIR WASHER

руководство по эксплуатации

Модели:
SC AW 01 (W) БЕЛЫЙ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

СОДЕРЖАНИЕ

1. Важная информация	3
2. Меры предосторожности	4
3. Технические характеристики	6
4. Описание прибора	7
5. Комплект поставки	7
6. Наполнение резервуара водой	7
7. Эксплуатация прибора	8
8. Чистка и обслуживание прибора	10
9. Гарантийный талон	11

2

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение мойки воздуха Scoole. Он прослужит Вам долго. Просим вас внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед тем, как вы начнете эксплуатацию изделия!

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств. В тексте и цифровых обозначениях данного руководства могут быть допущены опечатки. Если после прочтения руководства у Вас останутся вопросы по работе и эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе. Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве.

Мойка воздуха предназначена для поддержания благоприятного уровня влажности воздуха в помещении, а так же для очистки воздуха.

Комфортные условия достигаются при относительной влажности воздуха от 40 до 60%.

Недостаточная влажность воздуха приводит к высушиванию слизистых оболочек, что в свою очередь является причиной снижения иммунитета, головной боли, растрескивания губ, жжения в глазах, благоприятствует развитию инфекции и заболеваниям дыхательных путей, вызывает утомление, приводит к повышенной усталости глаз и ухудшению концентрации внимания, отрицательно влияет на состояние домашних животных и комнатных растений, приводит к усилению пылеобразования, повышению электростатического заряда синтетических тканей, а также ковров и синтетических напольных покрытий, приводит к повреждению мебели из древесины и особенно паркетных полов, отрицательно влияет на настройку музыкальных инструментов.

Пожалуйста, сохраните это руководство. Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием прибора.

Этот прибор работает только от сети питания переменного тока напряжением 220-240В~/50Гц. Не подключайте этот прибор к сети питания с другим напряжением.

2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте все инструкции перед первым использованием прибора. Во избежание поражения электрическим током или причинения травмы при пользовании прибором всегда соблюдайте основные меры безопасности, в том числе следующие:

- Убедитесь, что указанное в паспорте прибора рабочее напряжение соответствует напряжению Вашей электросети.
- Прибор должен находиться вне досягаемости детей. Не позволяйте детям играть с прибором. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра рядом с работающим прибором.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным шнуром или вилок питания. Не пользуйтесь прибором, если он был поврежден или упал. Возвратите его для проверки, регулировки или ремонта в сервисный центр
- Прибор следует устанавливать на твердой, ровной и горизонтальной поверхности.
- Прибор нуждается в регулярной чистке См. раздел руководства «Чистка и обслуживание прибора».
- Не погружайте прибор в воду; для чистки корпуса используйте чистую влажную ткань. Не используйте абразивные моющие средства или растворители для очистки.
- ВСЕГДА отключайте прибор от сети перед перемещением прибора и наполнением поддона для воды, слива воды, перед чисткой, обслуживанием прибора, сборкой-разборкой отдельных узлов если вы не пользуетесь прибором длительное время.
- Не тяните за шнур, чтобы выключить прибор из розетки. Для отключения прибора из сети беритесь непосредственно за вилок. Не отключайте прибор из сети мокрыми руками.
- Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь прибора, это может привести к механическим повреждениям и короткому замыканию. Не блокируйте отверстия для входа/выхода воздуха.
- Никогда не прокладывайте шнур под коврами, а также не кладите на острые или горячие предметы. Следите, чтобы шнур не перегибался, и по нему не ходили.
- Ремонт электроприборов должен производиться только уполномоченным на это обслуживающим

персоналом. Неправильный и неквалифицированный ремонт может привести к несчастным случаям и травмам.

- Если шнур питания поврежден, он должен быть незамедлительно заменен квалифицированным персоналом в авторизованном сервисном центре производителя на новый во избежание поражения электрическим током и возникновения пожара.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор для других, не предназначенных для использования целей.
- Данный прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не используйте прибор в помещении, в котором присутствуют горючие газы и испарения.
- Не допускайте попадания на прибор капель дождя, не используйте его в избыточно влажных помещениях (ванная комната, прачечная, сауна и т.д.).
- Прибор должен находиться в вертикальном положении.
- На прибор нельзя садиться, вставать, класть тяжелые вещи.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Технические характеристики	Ед.измерения	Значение
Производительность по увлажнению	мл/ч	20
Параметры электропитания	В/Гц	220-240~/50
Объем бака	л	1.2
Номинальная потребляемая мощность	Вт	10
Номинальная сила тока	А	0,05
Степень защиты	-	IPX0
Класс электрозащиты	-	-
Размеры прибора	мм	150x180x180
Вес нетто	кг	0.7
Рекомендуемая площадь помещения	м ²	15
Расход воздуха	м ³ /ч	0.01

Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия (включая заливаемые \ засыпаемые составляющие), не влияя при этом на основные технические параметры изделия или улучшая их, а также не нарушая изменениями принятые на территории страны производства \ транзита \ реализации стандарты качества и нормы законодательства.

Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на +/- 5-20% (могут отличаться для разного вида изделий).

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Корпус прибора
2. Выход воздуха
3. Забор воздуха
4. Кнопка управления
5. Резервуар воды

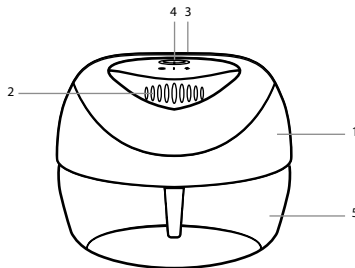


Рис. 1

5. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Мойка воздуха – 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации и гарантийный талон – 1 шт.
3. Ароматическое масло – 1 шт.
4. Упаковка – 1 шт.

6. НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

Для того чтобы залить воду в резервуар, возьмите за корпус прибора, снимите его, подняв вверх, и отставьте в сторону. Заполните водой резервуар до отметки уровня. Во избежание случайного падения или удара крепко держите его двумя руками. Переместите заполненный резервуар в предполагаемое место эксплуатации.



ВНИМАНИЕ!

Для работы прибора лучше использовать очищенную водопроводную воду, для этого воспользуйтесь обычным бытовым фильтром для воды. Это нужно для того, чтобы прибор дольше служил.

**ВНИМАНИЕ!**

Во избежание поражения электрическим током, перед тем, как разбирать прибор (снимать резервуар), отключите прибор от электросети! Не наполняйте резервуар иными жидкостями, за исключением водопроводной воды. Другой состав жидкостей оказывает вредное воздействие на внутренние детали и приводит к неисправности.

Не наполняйте прибор или резервуар для воды такими добавками как эфирное масло, ароматизирующее вещество, моющее средство, химические лекарственные препараты, теплая вода (свыше 40°) и т. д.

В противном случае резервуар для воды и внутренние детали прибора повредятся и придут в неисправность. Не заливайте воду непосредственно во внутреннюю часть прибора. Наличие воды внутри прибора может привести к неисправности прибора. Для ароматизации воздуха можно использовать только водорастворимое масло.

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подключите прибор к электрической сети, нажмите на кнопку управления, прибор включится, при этом загорится световая подсветка резервуара, различные цвета будут меняться поочередно.

Для отключения подсветки и уменьшения скорости работы повторно нажмите на кнопку управления.

Для ароматизации воздуха добавьте в резервуар несколько капель ароматического масла из комплекта. Также можно использовать другое водорастворимое ароматическое масло.

Для выключения прибора нажмите кнопку управления ещё раз. Отключите прибор от электрической сети.

Прибор должен устанавливаться на расстоянии не менее 10 см от стен и батарей отопления. Беспрепятственный доступ воздуха к прибору увеличивает его эффективность и производительность.

Заполняйте резервуар холодной водой из-под крана до отметки уровня воды. Заливайте в прибор толь-

ко холодную воду (не более 30 °С). Рекомендуется заливать очищенную воду (отфильтрованную). В этом случае очистка резервуара воды может проводиться реже, чем с использованием воды из-под крана.

Принцип работы прибора

Увлажнитель-очиститель воздуха использует технологию очистки воздуха - «мойка воздуха», способную очищать и насыщать воздух, частицами воды, достигая мягкого и равномерного увлажнения воздуха, максимально приближенного к природному.

Воздушная масса, попадая в прибор, соприкасается с каплями воды, создаваемыми водно-воздушной крыльчаткой, и распространяется по помещению. Капли воды создают эффект водного барьера для воздуха и микрочастиц в нем. Очищенный от загрязнений воздух насыщается молекулами воды и распространяется в помещении.

Частицы пыли задерживаются каплями воды, после чего капли воды стекают вниз на дно прибора, соединяясь с основным объемом воды; частицы пыли оседают на дно.

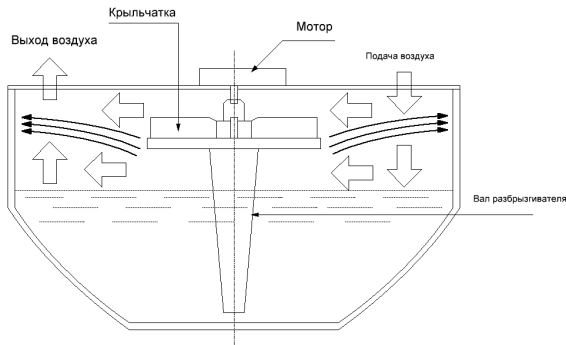


Рис. 2

8. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярная очистка резервуара и водно-воздушной крыльчатки

В процессе эксплуатации, в резервуаре скапливается грязь и всевозможные микроорганизмы. Поэтому резервуар, а также водно-воздушную крыльчатку необходимо регулярно очищать. Для их очистки используйте мыльный раствор и мягкую ткань или губку. Для снятия крыльчатки необходимо перевернуть корпус и потянуть её на себя. После очистки промойте резервуар и крыльчатку проточной водой и установите крыльчатку обратно на вал электродвигателя. Рекомендуется производить подобную очистку с периодичностью один раз в неделю.

Периодическая очистка резервуара и водно-воздушной крыльчатки

В случае сильного загрязнения резервуара известковыми отложениями, залейте его раствором лимонной кислоты из расчёта 1 столовая ложка на 2 литра воды и выдержите в течение 2-3 часов. Для очистки крыльчатки используйте ёмкость, которая позволит полностью погрузить её в заранее подготовленный вышеописанный раствор лимонной кислоты. В зависимости от плотности отложений и частоты очистки, возможно, потребуется больше времени для размягчения отложений. Используя мягкую щетку или губку, снимите налет с резервуара и/или крыльчатки. После чего промойте резервуар или крыльчатку проточной водой.

Для поддержания чистоты воды в приборе как можно чаще меняйте воду в нём. Не допускайте, чтобы вода в поддоне застаивалась. Если прибор не будет использоваться больше 2 суток, слейте воду из резервуара и просушите его.

В случае длительного хранения промойте все части прибора, протрите и высушите их.

Уважаемые покупатели!

В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией Scoole и ее сервисным обслуживанием, просим вас обращаться к продавцу, к региональному представителю изготовителя в России или в региональный авторизованный сервисный центр Scoole. Мы сможем помочь вам квалифицированно и в кратчайшие сроки.

Гарантийные обязательства

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Торговая марка Scoole, в лице головного производства и его Российского представителя выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мыс сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, приносило радость и уют в ваш дом, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. Scoole устанавливает официальный срок службы на изделие - 3 года, при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции Scoole, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Во избежании недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийного обязательства, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии четко и правильно указанных: модели, даты покупки, четких печатей фирмы, продавца и подписи покупателя. Модель должна соответствовать указанной в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а так же в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Данным талоном Scoole подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению законных требований потребителей в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Scoole оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных условий, указанных на оборотной стороне гарантийного талона.

Настоящие гарантийные обязательства выдаются изготовителем (Scoole) в дополнение к конституционным, гражданским и иным правам потребителей и ни в коей мере их не ограничивают.

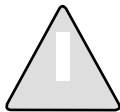
Условия Гарантийных обязательств.

Гарантийный талон Scoole дает право на устранение доказанных заводских дефектов приобретенного изделия в течение гарантийного срока, покрывая полную стоимость запасных частей и работ по ремонту изделия.

Гарантийные обязательства распространяются на производственные дефекты, возникшие по вине изготовителя. Транспортные расходы и услуги по демонтажу и установке изделия оплачиваются непосредственно потребителем. Гарантийный срок исчисляется со дня продажи изделия, который указан в гарантийном талоне и чеке покупки. При отсутствии в гарантийном талоне и/или чеке даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

По вопросам сервисной поддержки обращаться в уполномоченную организацию (уполномоченное изготовителем лицо): ООО «Авангард Холго» РФ, 125195, г.Москва, Ленинградское ш., д.57, стр.12, тел.\факс. +7 (495) 627-52-85

12



Просим Вас хранить Гарантийный талон и чек на покупку в течение всего гарантийного срока. При покупке изделия требуйте проверку его комплектности и отсутствия механических повреждений, а так же полного правильного и четкого заполнения данного гарантийного талона в Вашем присутствии. Претензии по некомплектности и выявленным механическим повреждениям после продажи не принимаются. Для гарантийного ремонта предъявляйте Гарантийный талон вместе с чеком покупки с указанной датой покупки.

Scoodle®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

RUS



Гарантийные обязательства Scoodle, предоставляемые сервисными центрами изготовителя, распространяются только на изделия, предназначенные Scoodle для поставок и реализации на территории России, приобретенные на этой же территории и прошедшие сертификацию на соответствие ГОСТам и стандартам страны, где предоставляется гарантийное обслуживание. Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение 6 месяцев с даты первоначальной покупки (при отсутствии нарушений настоящих Условий) на всю продукцию Scoodle.

Заполнить при продаже в присутствии покупателя

Изделие : МОЙКА ВОЗДУХА
Модель :
Серийные номер :
Дата продажи : «.....» 20, года
«Проверил и продал» :
Адрес продавца :
Телефон продавца :

Телефон продавца

печать
продавца

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

«Исправное изделие в полном комплекте с руководством по эксплуатации получил. С условиями гарантии ознакомлен и согласен»

для сервисных центров

3 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

с/н
модель
дата продажи 20

2 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

с/н
модель
дата продажи 20

1 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

с/н
модель
дата продажи 20



Досрочное прекращение гарантийного обслуживания

Все условия гарантии регулируются Законодательством страны представления и Законом о защите прав потребителей, в частности, отказ в бесплатном гарантийном обслуживании может быть вызван:

- Нарушением при оформлении гарантийного талона при продаже изделия;
 - Отсутствием товарного или кассового чека о продаже изделия;
 - Наличием следов механических повреждений, возникших после передачи изделия потребителю;
 - Наличием повреждений, вызванных несоответствием стандартам параметров питающих сетей и других подобных внешних факторов, а также вызванных использованием нестандартных и/или некачественных принадлежностей, запчастей, элементов и т.д.;
 - Нарушением инструкции/руководства по эксплуатации данного изделия;
 - Наличием следов несанкционированного вскрытия и/или ремонта изделия.
- Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, изделия, если их замена не связана с разборкой самого изделия:

- на сетевые шнуры питания, штепсельные вилки;
 - монтажные приспособления, инструмент и документацию, прилагаемую к изделию.
- Изготовитель не несет гарантийных обязательств за изделие в следующих случаях:

- если изделие, предназначено для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если на изделии отсутствует маркировочная табличка изготовителя;
- если на изделии имеются следы несанкционированного вскрытия и попыток некачественного ремонта;
- если дефект вызван изменением конструкции или электрической схемы изделия, не предусмотренными изготовителем;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых; большого количества пыли;
- если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
- неправильного хранения (консервации / разборки-сборки на период хранения) изделия;
- если обнаружены повреждения, связанные с замерзанием внутри прибора жидкостей, отложением накипи на ультразвуковой мембране или внутренних поверхностях прибора, вызванных большим содержанием в воде солей железа, натрия, кальция, марганца и др.

для сервисных центров

1 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

С/н
 модель
 дата продажи 20.....

2 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

С/н
 модель
 дата продажи 20.....

3 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

С/н
 модель
 дата продажи 20.....



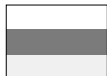
Руководство по эксплуатации техники Scoole и Гарантийный талон написаны на русском языке



BY

В целях информирования покупателей техники Scoole, мы дополнительно сообщаем, что русский является государственным языком в следующих государствах:

- в Российской Федерации
- в Республике Беларусь наряду с белорусским языком
- в частично признанной Южной Осетии наряду с осетинским языком



OS



KZ

Русский язык является официальным языком (во всех случаях другой язык или другие языки выступают как государственный или второй официальный) в следующих государствах и на территориях:



AK



KG



UA



TJ



CIS

- в Республике Казахстан
- в Киргизской Республике
- в административных единицах Украины, где доля носителей русского языка составляет более 10%, при соответствующем решении местных советов
- в Автономной Республике Крым

В Республике Таджикистан русский язык признан по Конституции языком международного общения.

Официальным языком международной организации Содружество Независимых Государств (СНГ) является русский язык.

Scoole®

www.scoole.ru

EAC